

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu [sous pli confidentiel] doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.



**MUPRAS**

Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

2352

Déclaration de Maladie

M23- 020069

192782

Autres

Maladie

Dentaire

Optique

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule 2352

Société : R.A.M

Actif

Pensionné(e)

Autre :

Nom & Prénom EL COUHEN - HASSANE

Date de naissance : 1953-04-01

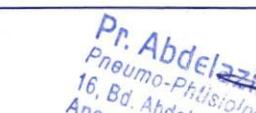
Adresse : Résidence, 5000 Ay Haouda AP-02

RTC AZEMOUR - CNSA

Tél. 0603 160999 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



Pr. Abdelaziz BAKHATAR  
Pneumo-Phthisiologue  
16, Bd. Abdelmalek Sellal  
Anouar Capital Center  
Casablanca - Tel: (212) 52 56 66 24

EL COUHEN HASSANE

Date de consultation : 21/12/2023

Nom et prénom du malade : EL COUHEN HASSANE

Lien de parenté :

Lui-même

Conjoint

Enfant

Nature de la maladie :

CEUS RSPM 2024 / BPCO

Affection longue durée ou chronique :  ALD  ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : \_\_\_\_\_ Le : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Signature de l'adhérent(e) :



## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
21-12-23	C>	①	C3 3000	P. Abdelaziz BAKHTAR Pneumo-Physiologue Attestant le Paiement des Actes 5, Bd Abdelmounim El Anglou 1er Elage N°5 Anouar Capital Centre, Casablanca - Tel: (212) 522 98 66 24

## EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Praticice Rose de la Goutte d'Or	21/12/23	1701,40

## ANALYSES - RADIographies

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

## AUXILIAIRES MEDICAUX

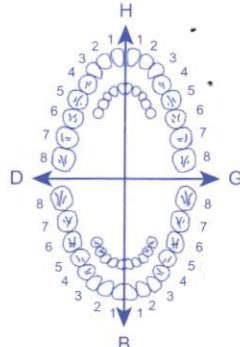
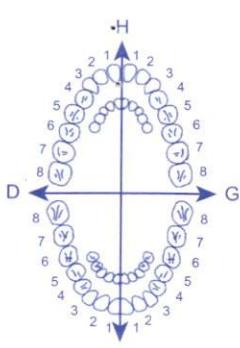
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	
DISTAMED SERVIFEE FORMATION SANTÉ PUBLIQUE DOCTEUR ABDERRAHMANE 21/12/23	21/12/23	-	-	-	-	600,00 Dhs.

## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

### Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	Coefficient DES TRAVAUX
				<input type="text"/>
				<input type="text"/>
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE			Coefficient DES TRAVAUX
	H 25533412 00000000 35533411	G 21433552 00000000 11433553	B	<input type="text"/>
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			<input type="text"/>
				DATE DU DEVIS
				<input type="text"/>
				DATE DE L'EXECUTION
				<input type="text"/>

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

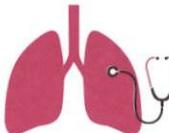
VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

# Professeur Abdelaziz BAKHATAR

Ancien Professeur de l'Enseignement Supérieur  
à la Faculté de Médecine et de Pharmacie  
de Casablanca  
Diplômé A.F.S.A (Attestation de Formation  
Spécialisée Approfondie, Hôpital Beaujon, Paris)  
Pléthysmographie avec D.I.C.O. / Gaz du sang

# الدكتور عبد العزيز باخطار

أستاذ التعليم العالي سابقاً  
 بكلية الطب والصيدلة بالدار البيضاء  
شهادة التدريب المتخصص  
المعمق بمستشفى بوجون باريس )  
قياس الوظيفة التنفسية / قياس الأكسجين في الدم



Casablanca, le 21.12.2023

الدار البيضاء، في

Mr ELCOUHEN HASSAN

1 - VIBRA 200 MG



1 par jour, au cours du repas, pendant 8 jours.

2 - ATROVENT 0,5 mg/2 ml sol p inhal p nébulis en récipient unidose adulte : Unid

Faire 1 nebulisation le matin, à midi et le soir, pendant 15 jours.

3 - VENTOLINE 5mg/2,5ml sol p inhal p nébulis : 60Récip-unid/2,5ml

Faire 40 gouttes le matin, à midi et le soir, pendant 6 jours.

4 - COLIMYCINE 1 000 000 UI pdre/solv p sol inj : Fl+Amp

une nebulisation deux fois fois par jour

5 - BEROCCA C



1 le matin, pendant 20 jours.

6 - BELMAZOL 20 MG



1 par jour, pendant 2 mois.

Pr. Abdelaziz BAKHATAR  
Pneumo-Phthisologue Allergologue  
416, Bd. Abdelmoumen Angle Bd. Anoual  
Anoual Capital Centre 1er Etage N°5  
Casablanca - Tél: (212) 522 99 66 24

11/12/2023  
Tél : 05 22 90 62 98  
Dar Bouazza Km 3,500 - Casablanca  
Rte. d'Abelmoumen Oued El Hamdi  
Pharmacie ROSE de la GOMA



# BELMAZ

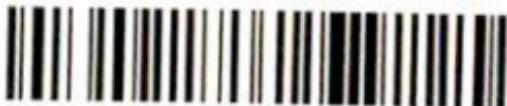
Oméprazole<sup>®</sup>

20 mg

28 Gélules

Voie Orale

96,00



6 118001 040018

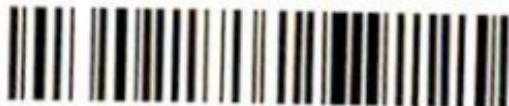
**ATROVENT 0,50 mg / 2 ml**

(Bromure d'ipratropium)

Solution pour inhalation par nébuliseur  
10 unidoses

BOTTU S.A.

PPV : 68 DH 80

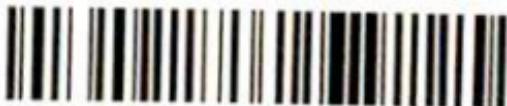


6 118001 040018

**ATROVENT 0,50 mg / 2 ml**   
(Bromure d'ipratropium)  
Solution pour inhalation par nébuliseur  
10 unidoses

BOTTU S.A.

PPV : 68 DH 80



6 118001 040018

**ATROVENT 0,50 mg / 2 ml**

(Bromure d'ipratropium)

Solution pour inhalation par nébuliseur  
10 unidoses

BOTTU S.A.

PPV : 68 DH 80

The Pfizer logo, which consists of the word "Pfizer" in a white, serif font inside a blue oval.

من 200

أحادي هيدرات دوكس سبكلين

8 اخراج فایلیت لائکس

8 comprimés sécables



6 118000 250449

**LOT N°:** GND 69

**UT.AV:** 1 2 2 4

P.P.V 8.9 0.0

# Ventolin 5 mg/ml

Salbutamol  
Lösung für einen Vernebler  
Vernebelproducing  
Solution pour inhalation par nébuliseur

**Packungsbeilage beachten.**  
**Verschreibungspflichtig.**

Zur Inhalation.

Nicht über 25°C lagern, um den Inhalt vor

Licht zu schützen.

Wenn die Flasche geöffnet wurde, muss  
die Lösung im darauf folgenden Monat

verwendet werden.

Arzneimittel für Kinder unzugänglich  
aufbewahren.

BE064303  
CNK 0094-987  
GlaxoSmithKline Pharmaceuticals s.a./n.v.  
Site Apollo  
Avenue Pascal, 2-4-6  
B-1300 Wavre

GlaxoSmithKline Maroc  
Aïn El Aouda  
Région de Rabat  
PPV: 29,50 DH  
  
118001 141296

# Ventolin 5 mg/ml

Salbutamol  
Lösung für einen Vernebler  
Vernebelproducing  
Solution pour inhalation par nébuliseur

**Packungsbeilage beachten.**  
**Verschreibungspflichtig.**

Zur Inhalation.

Nicht über 25°C lagern, um den Inhalt vor

Licht zu schützen.

Wenn die Flasche geöffnet wurde, muss  
die Lösung im darauf folgenden Monat

verwendet werden.

Arzneimittel für Kinder unzugänglich  
aufbewahren.

BE064303  
CNK 0094-987  
GlaxoSmithKline Pharmaceuticals s.a./n.v.  
Site Apollo  
Avenue Pascal, 2-4-6  
B-1300 Wavre

GlaxoSmithKline Maroc  
Aïn El Aouda  
Région de Rabat  
PPV: 29,50 DH  
  
118001 141296

PPC : 99,00 DH  
LOT : CB04638/1  
EXP : 05/2025

20

رخص  
وار

مكمل غذائي، ليس بدواء

ببروتك



ببروتك

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباكين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباكين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباكين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباكين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباكين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبوولة واحدة تحتوى على المذىب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليكستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباكين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباكين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباستين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

# كولي-م لا بروفان®

(كوليباكين ميتان سلخونات الصوديوم)

وحدة دولية  
1.000.000

علبة من قارورة واحدة من المسحوق  
وأمبولة واحدة تحتوي على المذيب المحلول الحقن



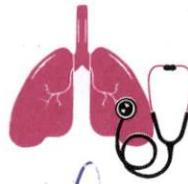
**COLI-M LAPROPHAN®**  
Préparation injectable 1.000.000 U.I.

PPV 48DH00  
EXP 01/2027  
LOT 2D001 1

**Professeur Abdelaziz BAKHATAR**

Ancien Professeur de l'Enseignement Supérieur  
à la Faculté de Médecine et de Pharmacie de  
Casablanca

Diplômé A.F.S.A. (Attestation de Formation  
Spécialisée Approfondie, Hôpital Beaujon, Paris)  
Pléthysmographie avec D.I.C.O. / Gaz du sang



الدكتور عبد العزيز باخطار  
أستاذ التعليم العالي سابقا  
 بكلية الطب و الصيدلة بالدار البيضاء  
شهادة A.F.S.A. (شهادة التدريب المتخصص  
المعق بمستشفى بوجون، باريس)  
قياس الوظيفة التنفسية / قياس الأكسجين في الدم

Casablanca, le .....

21/12/2023

الدار البيضاء، في

A - Etat fonctionnel respiratoire  
(  
Appareil  
Nébuliseur

✓

Eg Appareil d'oxygénation  
pour SteBag essentiel



✓

Pr. Abdelaziz BAKHATAR  
Pneumo-Physiologue Allergologue  
416, Bd Abdelmoumen Angle Bd. Anoual  
Anoual Capital Center 1er étage N°5  
Casablanca - Tél : +212 522 99 66 24 - GSM : +212 661 08 99 15 - E-mail : bakhataraziz@gmail.com

MR ELCOUHEN HASSAN  
CASABLANCA  
ICE: .

## Facture 20230595

Date de la facture :  
21/12/2023Date d'échéance :  
21/12/2023Origine :  
20232341

Description	Quantité	Prix unitaire	Taxes	Montant
NEBULISEUR A AIR COMPRIME 0.20 ML/MLN-BEURER-	1,00	500,00	TVA 20% VENTES	500,00 DH
<b>Sous-total</b>				500,00 DH
TVA 20%				100,00 DH
<b>Total</b>				600,00 DH

Article	Quantité	SN/LN
[IH 21] NEBULISEUR A AIR COMPRIME 0.20 ML/MLN- BEURER-	1,00	2022H44/034096

Merci d'utiliser la communication suivante pour votre paiement: **20230595**

Arrêter la facture à la somme de: Six Cents Dirham



Adresse du client:  
MR ELCOUHEN HASSAN**BL20231022**

Ordre:	Statut:	Date planifiée:
20232341	Fait	19/12/2023 17:30:55
Article	Quantité	De
[IH 21] NEBULISEUR A AIR COMPRIME 0.20 ML/MLN-BEURER-	1,00	MGS/Stock

  
2022H44/034096

DISTAMED  
SERVICE COMMERCIAL  
Languedoc Casablanca  
+212 522 37 37